


1. Име и адреса на испраќачот / Name and address of exporter		2. Фитосанитарен сертификат / Phytosanitary certificate No. МК _____ ОРИГИНАЛ / ORIGINAL	
3. Пријавено име и адреса на примачот / Declared name and address of consignee		4. Од Организација за заштита на растенијата на: / Plant Protection Organization of: до Организација/ите за заштита на растенијата на: / to Plant Protection Organization(s) of:	
6. Пријавено превозно средство / Declared means of conveyance		5. Место на потекло / Place of origin РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА / Republic of Macedonia Државен инспекторат за земјоделство / The State Agriculture Inspectorate 	
7. Пријавено место на влез / Declared point of entry			
8. Карактеристични ознаки: број и опис на пакувањето, име на производот и ботаничко име на растенијата / Distinguishing marks: number and description of packages, name of produce and botanical name of plants		9. Пријавена количина / Quantity declared	
10. Ова е потврда дека растенијата или растителните производи наведени погоре: / This is to certify that the plant or plant products described above: - се службено прегледани во согласност со соодветните постапки / have been inspected according to appropriate, and - се смета дека не се заразени од карантински штетни организми и практично не се заразени со други штетни организми и / are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests, and - се смета дека се во согласност со важечките фитосанитарни прописи на државата увозник / are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country			
11. Дополнителна изјава / Additional declaration			
ИЗВРШЕНА ДЕЗИНСЕКЦИЈА И /ИЛИ ДЕЗИНФЕКЦИЈА / DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		Место на издавање / Place of issue	
12. Третирање / Treatment		Дата / Date	
13. Производ за заштита на растенијата - активна материја / Chemical - active ingredient	14. Времетраење и температура / Duration and temperature	Име и потпис на овластеното лице / Name and signature of authorized officer	
15. Концентрација / Concentration	16. Датум / Date	Печат на Организацијата / Stamp of organisation	
17. Дополнителни информации / Additional information			

FRANCAIS

1. Nom et adresse de l'expéditeur
2. Certificat phytosanitaire No.
3. Nom et adresse déclarés du destinataire
4. Organisation de la Protection des végétaux de _____ à Organisation (s) de la protection des végétaux de _____
5. Lieu d'origine
6. Moyen de transport déclaré
7. Point d'entrée déclaré
8. Marques des colis: nombre et nature des colis, le nom du produit, le nom botanique des plantes
9. Quantité déclarée
10. Il est certifié que les végétaux ou produits décrits ci-dessus :
 - ont été inspectés suivant des procédures adaptées, et
 - estimés indemnes d'ennemis visés par la réglementation phytosanitaire et pratiquement indemnes d'autres ennemis dangereux, et
 - sont jugés conformes à la réglementation phytosanitaire en vigueur dans le pays importateur.
11. Déclaration supplémentaire
TRAITEMENT DE DESINFESTATION ET/OU DE DESINFECTATION
12. Traitement
13. Produit chimique (matière active)
14. Durée et température
15. Concentration
16. Date
17. Renseignements complémentaires

DEUTSCH

1. Name und Anschrift des Absenders
2. Pflanzengesundheitszeugnis No.
3. Name und Anschrift des angegebenen Empfängers
4. Pflanzenschutzdienst von _____ an Pflanzenschutzdienst (e) von _____
5. Ursprungsort
6. Angegebenes Transportmittel
7. Angegebener Grenzüberschrittsort
8. Unterscheidungsmerkmale: Zahl und Beschreibung der Packstücke, Name des Erzeugnisses, botanischer Name der Pflanzen
9. Angegebene Menge
10. Hiermit wird bescheinigt, daß die Pflanzen oder Pflanzenerzeugnisse:
 - nach geeigneten Verfahren untersucht worden sind und,
 - frei von Quarantäneschadorganismen und praktisch frei von anderen gefährlichen Schadorganismen befunden wurden, und
 - als den im Bestimmungsland geltenden Pflanzenschutzvorschriften entsprechend angesehen werden
11. Zusätzliche Erklärung
ENTSEUCHUNG UND/ODER DESINFIZIERUNG
12. Behandlung
13. Chemikalie (Wirkstoff)
14. Dauer und Temperatur
15. Konzentration
16. Datum
17. Sonstige Angaben

ESPAÑOL

1. Nombre y dirección del exportador
2. Certificado fitosanitario No.
3. Nombre y dirección declarados del destinatario
4. Organización de Protección Fitosanitaria de _____ a Organización de Protección Fitosanitaria (s) de _____
5. Lugar de origen
6. Medios de transporte declarados
7. Punto de entrada declarado
8. Marcas distintivas: número y descripción de los bultos, nombre del producto nombre botánico de las plantas: il numero e natura dei colli, il nome del prodotto, il nome botanico delle piante
9. Cantidad declarada
10. Por la presente se certifica que las plantas o productos vegetales descritos más arriba:
 - se han inspeccionado de acuerdo con los procedimientos adecuados, y
 - se consideran exentos de plagas de cuarentena, y prácticamente exentos de otras plagas nocivas, y que
 - se considera ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el país importador
11. Declaración suplementaria
TRATAMIENTO DE DESINFESTACION O DESINFECCION
12. Tratamiento
13. Preparado químico (ingrediente activo)
14. Duración y temperatura
15. Concentración
16. Fecha
17. Información adicional

РУССКИЙ

1. Название и адрес экспортера
2. Фитосанитарный сертификат No.
3. Наименование и адрес грузополучателя
4. Организация по защите растений от _____ в организации по защите растений (ы)
5. Место происхождения
6. Заявленный вид транспорта
7. Заявленный пограничный пункт
8. Отличительные знаки: номер и описание упаковок, название продукта, ботаническое название растений
9. Заявленное количество
10. Этот сертификат служит гарантий того, что описанные выше растения или растительных продуктов,
 - прошли карантинный осмотри, и
 - практически свободны от карантинных вредителей, и практически свободна от других повреждения вредных организмов, и
 - рассматриваются в соответствии с действующим фитосанитарным нормам страны-импортера
11. Дополнительная декларация
Фумигация и/или дезинфекция обработка
12. Обработка
13. Химическая (активный ингредиент)
14. Время и температуру
15. Концентрации
16. Дата
17. Дополнительная информация